نومره ۲۱۴ ـ ایکینجی دوره

آذربایجان

جمعه ۱۰ خرداد ۱۳۲۵

قیمتی ۵۰ دینار

آیره	ایلیک	۱۲۰	ریال
۶	آیده	۶۵	•
۳	•	۳۵	•

مدیر:
فتحی خوشگینابی

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین اورقانیدیر

تاریخی جلسه

خلقیمیزین چوق آز بیر مدتده بوتون اجتماعی ملی و مدنی ساحه‌لرده پارلاق موفقیتلری نین عمده علت‌لریندن: مملکتین مهم و اساسی ایشلرینی آذربایجان دموقرات فرقه‌سی رهبرلرینین عمومی افکاری طابلینده قویوب و اونلارین فکر نحوه‌سی و سیاسی دورلریندن کامل استفاده ایتمک اولموشدور.

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی بوتون حیاتی مرحله‌لرده، مملکتین بویوک و کیچیک نقطه‌لرینده تشکیلات باشچیلریندن دعوت ایدیر که فرقه‌نین مرکزی کمیته عضولریندن ولایت و بلوک تشکیلاتلاری‌نین باشیندا اولان مسئول عنصرلردن وجوده گلن گنیش و عمومی جلسه‌لرینده شرکت ایدیب فرقه رهبرلرینین اساسی مسئله‌لر و فرقه‌نین تاکتیک و خط مشی حقینده گزارشلرینی ایشیتدیکدن صونرا، بحث ایدیلن موضوعلر باره‌سینده کامل توجه و مطالعه ائدیب و اونلاری حیاته کئچیرمک واجراسی ایچون لازم اولان تصمیملری اتخاذ ایدیرلر.

ایندی ایسه آذربایجان مسئله‌سی دنیانی بیر اهمیته مالک اولاراق آذربایجانین ملی نهضتی حقینده ملی چرچوه‌نین خارجیندن بوتون ایراندا دموکراسی اصولی ایچون قاباقجیل واحیاء ایدیجی بیر نهضت شکلینه گلمیشدیر. فرقه‌نین گله‌جک خط مشی‌نی فرقه رهبرلری و تشکیلات باشچیلاری‌نین عمومی جلسه‌سینده مطرح و مورد بحث قرار ویرمک جدا لازم گورونوردی. بو جهتده آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سی ولایت وبلوک تشکیلاتلاری‌نین مسئول باشچیلاریندان متشکل عمومی جلسه‌سی خرداد آیینین ۹ ـ ندا تبریز شهر کمیته‌سی سالونیندا تشکیل ویریلدی. بو تاریخی مجمعین بیرینجی اجلاسیندا که اونون اتخاذ ایتدیگی تصمیملر قهرمان فرقه‌میزین شرفلی حیاتیندا اساسی بیر روللار اوینادیغی قطعی‌دیر: آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین صدری آقای پیشه‌وری چوق جامع و مؤثر نطقلرینده فرقه‌میزین بیرینجی و تاریخی بیان نامه‌سی‌نین انتشاریندان ایندیه قدر فعالیت و افتخارلا دولو حیاتینی تجربه و تحلیل ایدیب و فرقه‌نین رهبرلیگی ایله بوتون حیاتی ساحه‌لرده الده ایتدیگی موفقیتلری و آذربایجان ملتی‌نین بویوک نائلیتلرینی تشریح ایتدی.

بو موفقیتلرین بارز مظهرلری اولان ملی و آنا دیلیمیزین احیاسی، کندلیلر آراسیندا فوق‌العاده بویوک مقداردا یئرلرین تقسیمی، ملی قوشون تشکیلی، فدائی‌لر و ملی قوشون تشکیلاتی‌نین یارادیلماسی حقینده بحث ایدیب و فرقه‌نین خط مشی و سیاستی‌نی که اونون اصلی هدفی، آذربایجان ملی آزادلیقلاری‌نین حفظی و دفاعی و ایراندا دموکراسی اصولی‌نین یاراناق و تقویت ایتمک و اونون تمامیت ارضی و استقلالیندی مدافعه ایتمکدن عبارتدیر بیان ایتدیلر. بو تاریخی جلسه‌ده ولایت و محال تشکیلات باشچیلاری آرتیق علاقه ایله فرقه‌میزین سه‌ویملی صدری‌نین گزارشی‌نی که گله‌جکده فرقه‌میزین اساس سیاستی و خط مشی و تاکتیکی‌نی تشکیل ایده‌جکدیر، ایشیدیب و نوزلرینی بو مهم گزارشین اطرافیندا بحث ایتمگه که اساسی تصمیملرین اتخاذینه منجر اولاجاقدیر گله‌جک جلسه‌لر ایچون آماده ایدیردیلر.

مرکزی کمیته‌نین اعضاسی، ولایت و محال تشکیلات باشچیلاری ایندی لیکده و گله‌جکده اونلارین عهده‌سینده اولان بویوک مسئولیته واقف دیرلر و یاخشی بیلیرلر که یالنیز ملی وحدت. فرقه‌نین بوتون ایراندا تصمیملری‌نین بیر طرزده اجراسی و اله گلمیش آزادلیقلاردان دفاع ایتمک اونلارین فعالیتلریندن آسیلیدیر.

اونلار اوزلرینی بو آغیر و شرفلی وظیفه‌لری ایفا ایتمکه هر حینده آماده نشان ویریرلر.

فریدون ـ ابراهیمی

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سینین عمومی گنیش اجلاسی

خردادین ۹ ـ ندا پنجشنبه گونی ساعت ۹ دا تبریز شهر کومیته‌سینین سالونوندا مرکزی کمیته‌نین عمومی اجلاسی اطرافدان گلن مسئول فرقه عضولری‌نین اشتراکی ایله فرقه‌میزین مرکزی کمیته‌سینین چاغیرشیا گوره تشکیل اولندی و بو اجلاس آذربایجانین هر قطعه‌سیندن محلی کمیته‌لرین اوز ایچلریندن هر طبقه‌دن تعیین ایدیب گوندردیگی نماینده‌لردن تشکیل تاپیش وسعین ساعتده سالون گوندریلن نماینده‌لرله دولموش ایدی.

حقیقتا فرقه‌میزین و یغینجاغی دموقراتیق قطعه نظریندن چوخ دقته شایان ایدی.

بو یغینجاقدا آذربایجان ملتینین بو آز مدتده نه قدر تکامله دوغری گیتدیگینی وطبقاتی فرقی آرادان آپاریب و دموکراسی جهتینجه‌ده نه درجه‌ده مترقی بیر ملت اولدیغی آیدینجه سینا گوره جو یغینجاقدا ایدی. مالک، تاجر، سرباز، وزیر، ژنرال، کندلی، ایشچی، فعله، روحانی واهالی ملتیمیزین هر طبقه‌سیندن اولان نماینده‌لر بیر یرده جمع اولوب اوز اورکه و ملتیمیزین سیاسی و اجتماعی مقدراتینی مذاکره‌سینده توتدی. معاصر، مدنی و دموقرات بیر ملته لایق اولدیغی بیر طرزده تشکیل اولدیغینا هر بیر وطنداش باخیقدا افتخار ایتمه‌لی‌دیر.

آقای پادگان جلسه‌نین رسمی آچیلیشینی اعلان ایدرک دیدیلر که جلسه‌نین بو پروقرامی بوندان عبارتدیر: ۱ ـ آقای پیشه‌وری طرفیندن آذربایجانین عمومی وضعیتی و فرقه‌میزین حرکتی و گوندلیک سیاستی باره‌سینده توضیحات ویریله‌جک.

۲ ـ آقای دکتر جهانشاهلو ملی وکیلی و سایر فلاحته عائد ایشلر باره‌سینده دانیشاجاقلار.

۳ ـ آقای پادگان فرقه‌نین عمومی ایشلری باره‌سینده صحبت ایده‌جکلر.

۴ ـ اطرافدان گلن نماینده‌لر اوز محلی ایشلری خصوصیندا ۵ دقیقه جاری مسئله‌لر باره‌سینده دانیشاجاقلار.

ایلک سوز آقای پیشه‌وری یه ویریلدی، آقای پیشه‌وری نطقه باشلادیقدا گورولتولی آلقیشلارلا قارشیلاندی. (بو نطقین متنی آیریجا یازیلاجاقدیر) آقای پیشه‌وری ساعت یاریم دوام ایدن مفصل و جامع نطقلرینده فرقه میزین گیچمیشده و گله‌جکده‌کی سیاستی و وضعیتیندن آیدین صورتده بحث ایدرک تهران مذاکره‌لری باره‌سینده ده خصوصی و اطرافلی توضیحات ویردیلر.

دیدیلر که: فرقه‌میز ۱۲ ماده‌لیک اعلامیه‌سینی نشر ایدن زمان بیز هر جنبرلیگی و هر دلیلی گوزه آلمیش و حاضرلامیشدیق، ممکن ایدی که موفقیتلر اوچ بش ال مشکلات چکه‌بیلمدن سونرا الیمیزه کچه‌ایدی، اوناگوره ده هر جور چتیرلیگه داوام‌ایتمه‌لی نظره آلمیشدیق.

بیر ۹ آیدا آذربایجاندا قیزیل‌لگر سنی عملی ایتدیگیمیز گیره ایران‌دا، اندی حیاته کئچمک‌دیر، ۴۰ ایل مشروطیت دوره‌سینده آلینان و عملی اولنمیان ایشلری بیز ۹ آیدا عمل ایتمیشیک.

۱۲ ماده‌نین هامیسینی ـ فقیله یا قانون‌یش و فرامین مرامنامه‌سینی تمدا حیاته کئچیرمیشیک.

ـ ماباقیسی صونرا ـ

تریسیت ویولیانولکه‌سی حقینده

دینی مصره‌دن

چویرن: حمید نیکپور

سوال:

مطبوعاتین بیلدیردیگیندن معلوم دور که، ایتالیا ـ یوگوسلاویا سرحدلرینین تعیین و «یولیانه» اولکه‌سینین مباحثه‌لی اراضی‌سینین طالعی‌نین معین اولونماسی ایچون لازمی معلومات توپلاماقدان اوتری «تریسته» مقلیتین بیر کومیسیونی اولموشدور. بو مسئله‌نین تاریخی و ایندیکی وضعیتی نئجه‌دیر؟

جواب:

«یولیانه اولکه‌سی وتریستین ایتالیا ایله صلح معاهده‌سی باغلاندیق خصوصندا لندنده خارجی وزیرلر شوراسی طرفیندن گیدن تدقیقات ایله علاقه‌دار اولاراق مذاکره‌یه قویولدی. بو مسئله‌نین ۳۰ ایلدن آرتیق تاریخی واردیر.

امپریالیست ایتالیاسی بیرینجی دنیا محاربه‌سینه اونون باشلانیجیندا دوخ.

دگل، ۱۹۱۵ ـنجی ایلده اورتاسیندا داخل اولدی. ایتالیانین آلمانیا ایله متحدلیک معاهده‌سی باغلاماسینا باخمایاراق محاربه ایدن طرفلرین هر ایکی‌سیله گیزلی تجارت ایدیردی.

۱۹۱۵ ـنجی ایل آپریل آیینین ۲۶ سیندا لندنده انگلیستان، فرانسه، تزار روسیه‌سی و ایتالیا آراسیندا مخفی بیر رازلیق عمله گلدی.

بو رازلیق اوزره ایتالیانین «آنتانت» (متفقلر) طرفینده محاربه‌یه گیرمه‌سیندن اوتری، او زمان الحریش ـ مجارستان دولتینین ترکیبینده اولان «یولیانه اولکه‌سینی لونا ویرمگی وعده ایتمیش.

«یولیانه اولکه‌سینین «تریست» شهری ایله برابر رسمی اولاراق ایتالیا ضمیمه اولونماسی ۱۹۱۹ ـنجی ایلده «...» اولدوقدان الحریش ـ مجارستان دولتی ایله غالب دولتلر آراسیندا باغلانمیش «سن ژرمن» معاهده‌سی اوزره حیاته کئچیریلدی.

بو معاهده یوگوسلاویاسی سلاویان دولتینین وجوده گلمه‌سیندن ایلک آدیم اولدی اما اهالی‌سینین ۷۰ فائضیندن چوخی سلاویان اولان «یولیانه» اولکه‌سی، محاربه غرامتی باتیندن، یوگوسلاویادان قوپاریلیب برتیجی ایتالیا آلیاسینا ویریلدی.

نتیجه‌که، معلومدر، ایتالیا ایله یوگوسلاویا آراسیندا‌کی سرحد مسئله‌سی هلا ۱۹۴۵ ـنجی ایلین سپتامبر آییندا لندنده گیدن بش دولت خارجیه وزیرلرینین کونفرانسیندا مذاکره‌یه قویولموشدی.

کونفرانسدا اشتراک ایدن ایتالیا نماینده‌لر هیئتی سرحدین، ۱۹۱۹ ـنجی ایلده آمریکانین رئیس جمهوری «ویلسون» طرفیندن تکلیف اولونمیش خط اوزرینه تعیین اولونماسینی ایره‌لی سوردی.

بئله اولان صورتده «ایستریانین» غربی حصه‌سی، «تریست»، «پولا» و «قوریتسا» شهرلری، لوسین جزیره‌سی و «سلوونیا» ساحه‌سینین چوخ قسمتی، داها دوغروسی ۶۶۸۰ مربع کیلومتر مساحتلی و اهالی‌سینین ترکیبینده ۵۷۰۰۰۰ یوگوسلاو اولان بیر اراضی ایتالیایا ضمیمه اولونموش اولاردی.

یوگوسلاویا دولتی نماینده‌لر هیئتی «یولیانه اولکه‌سی و تریستین» یوگوسلاویایا ضمیمه اولونماسی خصوصندا ایره‌لی سوردیگی ادعاسینی، لندن کونفرانسینا تقدیم ایتدیگی ممعارزینده بیرمدا «(دیپلوماتیک نوت)» اساسلاندیریردی.

یوگوسلاویا حکومتی اوز ویردیگی مملتیندمدا اونون بوتون اراضی‌سینی یاشایان خلقلرین سلاوه‌نلاری و خورواتلارین تورمال اقتصادی، مدنی حیاتی و اونلارین غرب سرحد محاللارینی و غرب سرحدینی یاراتماسی و ضروری بیر حالدا مدافعه ایتمک ایچون یوگوسلاویانین حقلی اولدیغینی اثبات ایتمیشدیر. «یولیانه» اولکه‌سی آدریاتیک دریاسینین شمالینده یرلشمیشدیر. ازینین قورودان اولان سرحدلرینین اوچده ایکی قسمتی «سلاوونیا» ایله بیتیشیکدیر. «یولیانه اولکه‌سینین ساحتی ۹۰۵۰ کیلومتر مربع‌دیر، اونون ترکیبینه: ساحلی «سلاوونیا»، «تریست» و «قوریتسا» شهرلری، جنوبی «ایستریا» ـ یا حربی لیمانی «پولا» ایله بیرلیکده «فیومه» و «قلوشین» آدلاری داخلدیر.

«یولیانه اولکه‌سینین شمالی حصه‌سی اولان ساحلی «سلاوونیانین» اهالی‌سی ۱۹۳ ـنجی ایلده ۲۸۸۰۰۰ مین خالص «سلاوون» ایدی.

ـ آردی ۲ ـنجی صحیفه‌ده ـ

آذربایجان مجلس ملی‌سینین دیوان محاکمات مالیه قانونونین آذربایجاندا لغو ایدیلمه‌سی حقینده

تصویب اولونموش قانونی:

بیرنجی ماده ـ بوتون دولت و اشخاص آراسیندا اولان دعوی‌لره که اونلارین مرجعی سابق قانونلار موجبنجه دیوان محاکمات مالیه تعیین اولونوبدیر بو قانونون اجراسی تاریخیندن آذربایجاندا عمومی محکمه‌لرده رسیدگیلیک اولاجاقدیر.

۲ نجی ماده ـ او دعوالر که بو قانوندان قاباق دیوان محاکمات مالیه‌ده مطرح و هنوز خاتمه تاپمایوبلار قدیم قانونلار موجبنجه حل و فصل اولونمالیدیرلار.

۳ نجی ماده ـ محاکمه و رسیدگیلیک عمومی قانونلار موجبنجه اولمالیدیر.

یوخاریداکی قانون آذربایجان مجلس ملی‌سی هیئت رئیسه‌سینین ۶ خرداد ۱۳۲۵ تاریخلی جلسه‌سینده تصویب اولوندی.

آذربایجان مجلس ملی‌سینین رئیسی معاونی ـ محمدتقی رفیعی

آذربایجان مجلس ملی‌سینین کاتبی . محمد عظیما

۷ خرداد ۱۳۲۵ نجی ایل

اجرا ایدیلسین: باش وزیر پیشه‌وری

داخله خبرلری

شهریمیزین آسفالت ایشلری سرعتله یریلدی

تبریز شهرینین خیابانلارینین آسفالت ایدیلمه‌سی ایشینی داهادا سرعتلندیرمک مقصدیله خردادین ۶ سیندان شهرداری‌سی طرفیندن قاباقکی آسفالت وسائلی ایکی برابر آرتیریلیب آسفالت اولونان خیابانلارا پیروزه اندر قویولموشدیر که، گیجه گوندوز تمام ۲۴ ساعت آسفالت ایشی آپاریلماقدادیر.

فرقه‌میزین معارف یولونداکی فعالیتی

شهریمیزین بوتون حوزه‌لرینده سوادلاندیق قورسلاری‌نین آچیلدیغی هامیه معلوم‌دور. شهر مرکزی‌نین ۵ ـنجی حوزه کومیته‌سیندن آلدیغیمیز معلوماته گوره، ۵ ـنجی حوزه‌ده تقریبا ایکی اوچ آی بو قورسلاردا ۷ قاباقلی بیر قورس آچیلمیشدیر. بو قورسلاردا ۲۵۰ نفره قدر خانم و کیشی گونده ...

...

آنامین دئدیکلری

ب. شفق‌تبریزی

— ایراق اولسون، آدام لاپ قورخوب قورخوب بئزه‌بیلمیر. بئله‌بیله‌جی‌ اوزه‌دموکراتلار ائله‌بیل گئجه سحر بیلیرلر — هره‌نه‌دی‌ بیرلر. ائله او، اولوب. شه‌جه‌باخ، ‌اسیرلر گئدیزیم اوخونیمیز اولاجاق — اولدی، نه‌بیلیم شو غریب خیاواللاری قیر — قوم ائله‌ جه‌یئیک ائتدیلر. جانیم سنه‌عرض ائده‌سیم خلقه آش وئرمیرلر — ایش وئردیلر.

من اولجه خیال ائدیردیم که [illegible]

[illegible]

ترست و یولیا ئولکه‌سی حقینده

[illegible]

اول صفحه‌دن قبه

۱۹۱۰ نجی ایلده اطریش — مجارستان حکومتی طرفیندن [illegible] ۱۹۳۶ نجی [illegible] ۳۵۴۰۰۰ [illegible] ۱۸۴۶ [illegible] ۱۹۲۳ [illegible] ۱۹۲۸ [illegible] ۱۹۲۵ [illegible] ۱۹۲۷ [illegible] ۹۷۰۰۰۰ [illegible] ۶۵۰۰۰۰ [illegible] ۳۲۰۰۰۰ [illegible]

آذربایجان ادبیاتی تاریخیندن

عاشقانه خلق شعری جریانی

-۷-

[illegible]

کوی عشقه کل گئتمه‌دی بی دلیل
[illegible]

[illegible]

«حقیقی یاز»

ای وطنداشلار عجب موقع عشرتدی، بو یاز
خلقیمه ایلک اولاراق وقت مسرتدی بو یاز
نه گوزل لطف ائلیوب بیزلره عالم یارادان
کیچن ایل یازدا کی اوضاع گیدیبدور آرادان
گورونور شادلیق علامتلری آغدان قارادان
آذرستان ائلینه عین سعادتدی بو یاز
ای وطنداشلار عجب موقع عشرتدی، بو یاز
چنته طعنه وورار داغلاریمیز چوللریمیز
بو یاز آزاد اوخیور نغمه‌نی بلبللریمیز
آچیر آزاد چیچک جلوه‌لنیر گللریمیز
قترا صنفینه باخ — یازدان عبارتدی، بو یاز
ای وطنداشلار عجب موقع عشرتدی، بو یاز
قازدیق آذرده بو آذر باغینین تیر تیکانین
روحینی شاد ائله‌دیک زحمتیله باغ — ا گه‌نین
کو کینی قطع ائلدیک قان ایچه‌نین قانتو که‌نن
شکر اله ایلیمین خاطری راحتدی، بو یاز
ای وطنداشلار عجب موقع عشرتدی، بو یاز
یاشاسین خلقیمیزه رهبر اولان فرقه‌میزی
او جهالت یوخوسوندان اویادیب خلقیمیزی
ائله‌دی سوق سعادت یولونا دوغرو بیزی
ایندی حاکم بیزه قانون عدالتدی، بو یاز
ای وطنداشلار عجب موقع عشرتدی، بو یاز

سراب. سلیمان امینی-

دقت!

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سینین تبلیغات شعبه‌سینده خلقین استفاده‌سی ایچون بیر کتابخانه تأسیس اولناقدادر.

حرمتلی فرقه عضولریندن علاقه‌مند اولانلاردان خواهش اولینور گه‌تیرز کتاب هدیه‌لرینی تبلیغات کمیسیونا اهدا ایدیب رسید آلسینلار. هدیه ویره‌نلرین آدلاری روزنامه‌ده درج اولیناجاقدر.

ح ع قوسی

آذربایجانین ملی داستانلاری

لکین تورآنا میلیندن سالماقا بیر ویل بیلیه بیر آذربایجان جیرانی محکمه‌ده بیر گرده داشلامیشدیر و تورل حقوقیندن مدافعه ایتمه‌میشدیر. فاتا نی قدیم آنا بالالاری کیمی حاق محکمه‌سیندن باشلا محکمه‌نی اینکار اونیز نظر نده‌ده‌من محاکمه‌سی گرده‌شده محاربه میدانیندا سلاح ایله اولموز.

نی‌نین بالنیز تجاعتینه شجاعت اولان و دلاورلیک روحینی گوسترمکده اونا گوره لیک ایچون آذربایجانین اوجا داغلاریدیر او آتینه مینه‌رک، چیگیننده سلاح، ترکینده خورجین دشمن ایاغی چاتماین قارلی داغلارده مسکن ایدیر.

و بیر زمانلار اونیسن ایچون بئله حیات عصیانی باشلامیر.

نی بالنیز عائله‌سیندن اوزاق داغدان داغا آشیر و داستان موضوعنی تشکیل ویرمن حرکاتینه باشلامیر.

دونکی جوبان بیر گرگی قهرمانیله مقایسه ایتدکده گوروروک که نبی داستانی نه قدر اوستادلیقله خلقین دشمنه قارشی روحین اوخشامیشدیر.

قاچاق ده‌هده‌ن ایشره نبی‌نین یورکیک صفتلری داها آرتیر و مردانه‌لیک حسی اویانیر او بوتون خصوصی عداوتلردن گوز اوروتور وخلقله برابر دشمنی الدن‌کمیسیندن قاندیرماغه چالیشیر.

قاچاق نبی‌نین داستانین ایشیدن کیم هرکس اولسه اولسون متاثر اولور. بو هیجانلی داستاندان انسان گاه رقت، گاه تاسف و گاهده داداق یوز ویرمن دوداغینا.

نی ایشیدن حاسی برور هیج مرتبع تورل اثراتینی حفظ ایتمکده اولا بیلمیر اوبا گولیر یا آه‌بیر اولونور. قلبینده داستانین قهرمانینه بیوک احترام حسی یارانیر.

نبی‌نین لباس ساده و قیافه‌سی کاملا طبیعیدر: هجرین هره‌گی اوبا اونامادی.

و ترزیده اوقدر وزملدر که خیالی هجر اونون تماشاسیندن دو یمادی: «هجرخانم هیج نبی‌دن دوییمادی» اونلار بیله بیر قهرمان روحی واردر که: «نبی دشمنلری یوردا قویمادی».

و اوقدر جسور و آلموتجیدر که: «قیری سنه دیتیندر آی قاچاق نبی - آروادی توزندن آی قوچاق نبی» اونین حالتینی بیان ایدیر.

بو جمله «نبی دشمنلری یوردا قویمادی» آرتیق نبی‌نین هدفین تعیین ایتمک داستانین اساس روحینی‌معین ح چیوره‌ده قویمیشدیر.

ملك کند اهالیسی طرفیندن فدائیلاره ویریلن هدیه‌لر

حاجی عبدالحسین	۱۰۰	ریال
حاجی محمدتقی	۱۰۰	«
قربان باقر زاده	۵۰	«
صمد علیاری	۵۰	«
محرم موسی زاده	۵۰	«
عباس فروزیان	۵۰	«
حیدر بدری	۵۰	«
علی عینکی	۵۰	«
قربان سلیمانزاده	۵۰	«
موسی ناطقی	۳۰	«
یعقوب جدیدی	۴۰	«
عباسعلی رحمتی	۳۰	«
فتح‌اله نصرتی	۷۰	«
عزت حاتمی ۲۰ ریال و ۱ جفت جوراب		
حاجعلی قنبری ۳۰ ریال	۲	« «
میرجواد موسوی ۲۰ ریال	۱	« «
۱۷ حسن حاجی‌حسنلو	۳۰	ریال
حاجی رستم	۴۰	«
محمدتقی موسوی	۱	پالتو
رحیم اعتمادی	۱	پالتو
احمد جهانی	۳۰	ریال
مختار جهانی	۲۰	«
حاجی فتح اله	۵۰	«
اصغر منصوری	۳۰	«
حاجی تیمور	۳۰	«
غلامعلی بهرامی	۵۰	«
عباسعلی فرهنگی	۵۰	«
اسماعیل رحمتی	۵۰	«
ابراهیم خلیل آمالی	۲۰	«
نوروزعلی ازلی	۱ جفت جوراب	
تیمور فرمانی	۹۰	ریال
غلام سعادتپور	۳۰	«
ولی‌اله توکلی	۱	پالتو
قدرت آقاپور	۱۰۰	ریال
اکبر زوالی	۱ جفت جوراب	

اعلان

بیر عدد کیف ایتیلیبدیر کیمین اولسا صاحبی نشانه‌سین ویریب آذربایجان روزنامه‌سیندن آلسین.

ش ۹۷ خ

اعلان

تبریزده‌کی سوویت مکتبی ۱۹۴۷-۱۹۴۶ نجی درس ایلی ایچون یئنی شاگردلر قبول ایدیر.

شاگردلرین قبولی (ایون) آیینین بیریندن (خردادین ۱۱ دن) باشلانیر.

مکتبه ۷ و ۸ یاشیندا قیزلار و اوغلانلار قبول اولونور قیزلار اوغلانلاردان آیری اوخویاجاقلار.

داخل اولماق ایستینلر مکتب مدیری آدینا عریضه ایله ایکی عدد عکسلرینی (۳ ر ۴ سانتیمترو) تقدیم ایتملیدیرلر عریضه‌لرینی تقدیم ایدرکن سجللرینده یاشلارینی گوسترملیدیرلر.

مکتبه داخل اولانلارین درس کتابلاری مجانی اولاراق تامین ایدیلیر. بو مکتبده تدریس ده‌خی مجانیدیر.

یوخاری کلاسلارا اوزاق یئرلردن گلن محصلله معین شرائطله عمومی یاتاقخانه‌ده یئر ویریلیر.

یوخاری کلاسلارا قبول امتحانلا دیر.

عریضه‌لر قبولی آوقوست آیینین بیریه کیمی (مرداد آیینین ۱۰ نه قدر) دوام ایده‌جکدیر.

عریضه گتیرنلر و مکتبه داخل اولماق ایچون هر نوع معلومات الده ایتمک ایستینلر هرگون سحر ساعت ۱۰ دان ساعت ۳ ه قدر مکتب اداره‌سینه مراجعت ایتملیدیرلر.

مکتبین عنوانی لله‌لیک کوچه‌سی سوویت مکتبی

مدیریت

آذربایجان دولت تیاترو بناسندا

جمعه گونی خرداد آیینین ۱۰ ینده آخشام ساعت ۸ تمامدا صمد صباحی‌نین بدیعی رهبرلیگیله آذربایجان دولت تیاتروسونون مقتدر و مشهور آکتور و آکتریسالارینین اشتراکیله بو موسمده بیرنجی دفعه اولاراق

بویوك شرق قونسرتی

ویریله‌جکدیر. قونسرتده بویوك بستکار عزیز حاجی بیگلی‌نین «آرشین مال آلان»، ذوالفقار حاجی بیگلی‌نین «اللی یاشیندا جوان» موسیقیلی قومه‌دیلاریندان مسلم آقا ماقین «شاه‌اسماعیل»، «ایپه‌راسنامان» کاپایلتوری جهانگیر اوفین یازدیغی ترلریندن، پارچالار، دیکلاماسیالار خلق ماهنی و رقصلری ایفا ایدیله‌جکدیر. خلق آرتیستی عاشق حسین جوان تازه یاراتدیغی شعرینی اوخویاجاقدیر.

کنسرت زالی‌ایسا مجلل و طنطنه‌لی صورتده تشکیل ایدیلمیشدیر.

بلیطلارین قیمتی ۳۰ ریالدان ۵ ریاله قدر — مدیریت

اعلان

چون صحیه وزارتی تازه تشکیلاتیندا تمام اشخاصی استخدام ایلیوب و فعلی حالدا استخدام محلی یوخدیدی لذا بو خصوصدا صحیه وزارتینه مراجعه ایتمکدن خودداریلیق اولونسون. ۳-۲ ش ۹۴

صحیه وزارتی

یئنی کشف

اوزیده اولان (میکیل) و آیری لکه‌لر ۲۰ گونده قطعی صالیح اولونور. نشکلان داش دوبند، فرمانفرما کوچه‌سی بالاسجدین یانی دوقتور خطیبی

ش ۹۸

گلابی دولتیان — ترجمه ایدنی: [illegible]

کوردلر

«داستان»

-۱۹-

بیرآزدا صبر ایله هاموجان بیر آز
ایندی بیرلر
ایگیت پولداشلاردن کورد قارداشلاردن
گورمکدن توتر

§§§

گوزلش غربه دوغرو سرعتله گندیر
ایلدیجه باتیر
قارانلوق هاموبا گمکه گلیر
هرپانی دوتور

§§§

اوجا سسله ایگیت هامو — هی وورارلاق دشمنلره
سویلیور که کوردستانیم — چوخ دشمنلر سریغیره

§§§

کوردوستان چوخ قدرتلیدر — چوخ اوجا دور آندلاری
پولادداندیر هر بیر داغی — که قایتارار سیزی گیری

§§§

گلیبن رذل ژاندارملار — ای شرفسیز ساتقین قوللار
که ماقدورلی مامه‌یم من — انتقامدور منه دعار

§§§

شجاعتده شهامتده — ان مشهوروق بیز ماقدورلار
کوردوستانین ساکنلری — بیزی یاخشی تانیورلار

§§§

هامو دگل مامه‌یم من — هامو ایگیت دگل ایدی
او باج ویردی رذللره — دشمنلره بلی دیدی

§§§

حتی اونی ترك ایلدی — توزآروادی گوزل زینه
او قرللی اصلانلاردین — درس توکرلدی توز ازینه

§§§

گلیبن گلیبن ای آلچاقلار — ظالم شاهین نوکرلری
یوردومانلی داغلاردن سیز — قایتمارسیز یقین دیری

§§§

آلده اولسون بو کارینه — مرد مامه‌نین آل قانینا
آسانلیقلا الیز یتمز — ماقدورلارین داماینا

(§§§)

مامه دگل هامو دگل — اولیز دعوا تام کوردوستان
بو کوردوستان قوغاجاقدر — بیرگون سیزی او یوردوندان

§§§

ای هی قورخاق سوینلچیلار — چیخین داغلاردالیسیندان
سورونمکله یتیشمه سیز — بو لیه‌یه هیچ بیر زمان

§§§

سیزه قارشی منده یوخدور — ذره قدر بخشش کرم
تیکه تیکه ال کابانماز سیز — مادام که من اولمه‌میشم

§§§

آزغینلاری محو ایتمکده — منیم قولیم یورولماز در
قلبیمده ایمانیم وار — محکم عزمیم سارسیلماز در

§§§

یورتحولی خاطره‌لر

دیریلر مدفنی
یا
اجباری نظام وظیفه

-۶-

بو حقه بازلیقلارین نتیجه‌سینده ایدی که «ابهه عظیم الشأنه»: خسیس اربابلارین یاشینداا پرورلمه‌دی و آخرده جنزرلر بوجاقیندا جان ویردی.

بو او دیمکدیر که زور و دیکتاتورلیغین ریشه‌سی هر قدر محکم و ازلی اولسا، حقیقت و عدالتین بسولاد شمشیرینین برابرینده تاب گتیره بیلمه‌میشدیر.

سیز منی قبیه‌مین آتنی ایل او تاریخ دن کیچدیکدنده او خاطره‌لر یادیما دوشنده بدنیم تیتریر، روحیم عصیان ایدیرم. کیم ایناری قوروان الله لعنت دییرم.

○○○

بنجشنبه گونی اولدیغی گوره یول مین ثار و کرشه‌دن سونرا آخشام چاغی مرخصلیك آلمیشام که، ایوه کیب گورنك. ترمانیمی عوض ایلیم.

ایوده داخلی اولدوم یوخدورسالامیتی خبرده‌س تابلاریمزین شنده قارنیدان که، کیچیك قارداشلاریمین گوزنلیك جوره‌ك یوللار ایدی.

حبیب طرحی‌ده ایتدیم.

هامو ایوده منی یئرینی یوخدون، عنوانیله آدلاندیریر، حتی او کیچیك اوشقلاریما ده منلك دیمکدن چکینیرلر.

روحیم عصیان ایدیر. قلبیم آز قالیر یارتلاسین. اما فکر ایلیرم بولار دوغرو دیمیرلرمی؟ سحردن آخشاما قدر قرش کارخانه‌سینین قارالیق گوشه‌لرینده ایکی دیزلری اوستنده ایشلیندن سونرا یاوان چورك یولینی مرتب دوزه‌لده بیلمیرلر. نه انصاف در من یو قده و قواره ایله اونلارین قانلارینقان عمله گلن چوره‌که ده شریك اولوم.

بو تقصیرلر منیم ایدی یا بو کیف محیطین؟

بالاخره مطبخ اوزاق دوشمیك، بیر کارگر یولداشیمی گورمکدن توزی باغیشه قاپوسینا گئدیرم.

جمعه گونی اولدوغینا گوره اوندا ایشدن چیخیب گلیر، بیربیریمیزه راست گلیریک:

- من قوراً قاپانا دوشورم. سلام علیکم آقا حسین.
- علیکم السلام و کیله باشی! بالامدی هیچ یوخسان، کیف احوال‌نجه‌دیر؟
- الحمدلله سلامتیك، قارداش سربازچیلیقدرداش!
- هارا گیدیرسن. بو ناهار وقتی؟
- هیچ، ایوه گئتمه‌جه‌یم. گیدیرم بیر سیزی گورم.
- بس گل بورادا بیر تیکه چوره‌ك یه‌ك. بیزده ایومیزده آدام یوخدور.
- خیر منیم میلیم یوخدور، ایوه گیتمه‌جه‌یم.
- یوخ ممکن دگل، گرك بیر گون بیزیم بیر ناهار یه‌سن.
- من حس ایلیرم، بوینین نه یارغی گلیب. بیربول ایله ایشیرته ساعت ایله‌سین.

اورادا بیر قهوه‌خانه‌یه منی هدیت ایدیر.

آی مشهدی قهوه‌چی بزه ایکی داها ات ویر.

ناهاری ییدیکدن سونرا چاییدا ایچیب. بیر آز اویان بویاندان دانیشیب قهوه‌دن ایشیکه چیخیریق.

من اونلان خدا حافظ ایتدیکده او، سوزی‌نین ضمنینده مه اشاره وئریر که، لزومی اولان موقعده هر جوره مساعدتدر خود دارلیق ایتمه‌سین ولی من هرجور ایلیرم توزومی یورم، راضی گوره بیلدیریرم. بالاخره او خیابانا طرف، منده ایوه طرف یولا دوشوروك.

○○○

شنبه گونی یئنه‌ده بیزیم گوزنلیك ایشلریمیزه قورتاردی. یکشنبه گونی سحر، من یئنی نفرایله بیرلیکده، حبیب سروانین بیوروسینا گوره هر کس گرك ناهارا قده داها یوخدر... [illegible] آقاخ اکسلر ایچون حولا قالدیق.

بو موقعده دفتر هکمن منی ایستدیلر.

من فورا اوستی بلتینی سیانکه یه. سیانکه‌یه ... دفترینه گئتدیم.

تمام صاحب منصبلر اورادا جمع ایدیلر.

من دفتره گیردیکده عليه‌نین گوزلی نه ... شدی. حبیب سروان نه خطاباً دیدی:

تریست و یولیائولکه‌سی حقینده

ایکینجی صحیفه‌دن بقیه

بندری و صنایعی یوگوسلاویا ایچون اهمیتلی و ضروردر. بونون عکسینه اولارق ایتالیانین ایسه اونلارین هیچ بیرینه احتیاجی یوخدر.

«وسولینینین فاشیست رژیمینه گوره یلدمن «یولیا» ئولکه‌سینین سلاویان اهالیسی، آزادلیق سوموندن محرومه بیرلیکده ایتالیا - آلمان تجاوزکارلارینا قارشی محاربه‌یه داخل اولدیلار.

۱۹۴۳نجی ایلده «یولیا» ئولکه‌سینده قلخان صلح قیام دیمک اولارکه، بوتون «ساحل سلوونیا» و «ایستریانین» تجاوزکارلاردان خلاص اولونماسینه نتیجه‌لندی.

«یولیا» ئولکه‌سینده مارشال تیتونین ۹نجی و ۱۱نجی نمره‌لی اینکی ملی‌خلاصکار سپاه‌لاری وجوده گتیریلدی.

۹نجی سپاهین ترکیبینه ایتالیانین «قتیسونه» آدلی لشگری و اونون «تریستینا دالساتو» آدلی دسته‌لری قوت‌لاری داخل اولوردیلار که بونلاردا «تریستین» ایتالیالی کارگر و اولوکچیلارینین داوطلبلریندن عبارت ایدی.

«یولیا» ئولکه‌سینده واحد ایتالیا-یوگوسلاو ضد فاشیست لومیته‌سی تشکیل اولونموشدی و یولومیته ۱۹۴۳ - نجی ایلده ایتالیا تسلیم اولاندان سونرا داها داگوجلندی.

۱۹۴۳ و ۱۹۴۴ - نجی ایلرده گوجیله ایتالیا اوردوسونا موبلیزه (احضار) اولونموش «یولیا» ئولکه‌سی اهالیسیندن ۱۵۰۰۰ - دن آرتیغی متفق‌لر طرفینه گئچیب و مارشال تیتونین اوردوسونا داخل اولدولار. یوگوسلاو پارتیزانلارینین دوشمن ارزمرنده ایتدیر - دیکلری آغیر ضربه‌لرین اثرینده ۱۹۴۴ نجی ایل ایون آییندان «لیوبلیانا» «تریست»، «لیوبلیانا» - «یسه‌نیسه» و «تریست» «فوریتا» - «یسه‌نیته» دمیر یوللارینین حرکتی دایاندیریلدی. بونا گوره ده ایتالیاداکی متفق قوت‌لاریمیز فرمانده‌ای مارشال آلکساندر ۹نجی‌سینه گو پارتیزان سپاهینا تشکراعلان ایتدی.

عین زماندا «تریستین» ئوزینده یوگوسلاولار و ایتالیالیلارین ضد فاشیست دسته‌لری آلمان تجاوزکارلارینا قارشی عصیان حاضرلاییندیلار.

۱۹۴۴نجی ایل آغوست آییندا ۹نجی یوگوسلاو سپاهینین فرمانده‌لیکی «تریست» شهرینین داخلی صلح قوه‌لرین ارزگاهینی تشکیل ویردی، بونلارین سایی ۷۰۰۰ ایتالیالی و یوگوسلاولاردان عبارت ایدی.

۱۹۴۵نجی ایل آپریلین آخرینداکینجی یوگوسلاو اوردوسونون اسگرلری «تریسته» داخل اولان زمان، همین داخلی صلح قوه‌لر اونلارا دوشمنین مقاومتینی سیندیرماقدا بویوک کومک ایتدی.

۱۹۴۵نجی ایل آپریل - مای آیلارینده «یولیا» ئولکه‌سیندن آلمانلارین، موسولینی و «کویسلینق» قولدور دسته‌لرینین قوولماسیندان سونرا، اونون بوتون نقطه‌لرینده دموکراسی قانون‌لر قویولماغا باشلاندی. ۱۹۴۵نجی ایل ۱۷ - مایدا «تریسته» ده کارگر، اولوکچی، صنعتکار، تاجر، اصناف، ضیالی و اهالی‌نین باشقا طبقه‌لریندن سئچیلمیش ۱۳۴۸ نفر نماینده‌نین اشتراکیله

شهر خلق لومیته‌سینین لونفرانسی چاغیریلدی.

بو لونفرانسدا «تریست» شهر شوراسی (لونسولت) انتخاب اولوندی که بوتون اجرایه لومیته سینه ۱۸ ایتالیالی و ۹ سلوون سئچیلدی.

۱۹۴۵نجی ایل ایون آییندا ۹ - بدا، بریتانیا، آمریکا و یوگوسلاویا حکومتلری «یولیا» ئولکه‌سینده اشغال خطی اوزره قیماندان توتری رضایق پیمانی امضالادیلار. یوگوسلاویا اشغال منطقه‌سینه داخل اولدی: «ایستریه» و «سوچیاه» (ایزونتسو) چایینین شرق اراضی‌سی، فقط جنوبی قسمتی مستثنا اولماقلا، هانداکه «تریست» و «ترزیچا» شهرلری انگلیس-آمریکا منطقه‌سینه دوشور. انگلیس-آمریکا منطقه‌سینه عین زماندا «لوریتا» شهری ناحیه‌سی و حربی بندر «پولا» دوشدی.

بوایکی اشغال منطقه‌سینین آراسینداکی سرحد (مورغان خطی) نامینی آلدی.

یوگوسلاویا اشغال اداره‌لری محاربه موقعینده وجوده گلمیش دموکراتیک تشکیلاتلارین هر طرفلی اینکشافینا امکان یارادیر. ۱۹۴۵ - نجی ایل نویابر آیینین ۲۵ - نده (ایستریاد) یئرلی خلق لومیته‌سینه و ئولکه خلق لومیته‌سینه عمومی - سئچکی‌ ویرگیلی سس ویرمه یولیلا انتخاب گئچیریلدی.

انتخاباتدا سئچیجیلرین ۸۷،۳۶ فائضی اشتراک ایتدی. دیمک اولار که، اونلارین هامیسی ایتالیا - یوگوسلاویا ضد فاشیست تشکیلاتلارینا رای ویردیلر.

انگلیس - آمریکا اشغال منطقه سینده ایسه اینکشاف باشقا یولیله گیدیر.

۱۹۴۵ نجی ایل ایول آیینین ۱۳ - نده اشغال اداره‌لری یئنی‌دن ۱۹۴۳ - نجی ایل ۸ سئپتابره قدر حاکم اولان ایتالیا داها دوغروسی فاشیست قانونلارینی قوه‌یه مینده‌بردیلر. ۱۹۴۵ - نجی ایل ۱۵ - آغوستندا ۱۱ نمره‌لی فرمان ویریلدی که اونون موجبیجه خلق طرفیندن انتخاب اولونموش تشکیلاتلار لغو اولوندی. ۱۹۴۵ - نجی ایل ۲۰ دیقابرده آخیرینجی اولارق لاب اوجقار داغ اوستی کند اولان «وریسقره» داکی خلق لومیته‌سی لغو ایدیلدی. انگلیس-آمریکا اشغال منطقه‌سینده انگلیس-آمریکا دایره‌لری طرفیندن قویولموش فاشیستلار فاشیست عنصرلرین فعالیتینه گنیش امکان یارادیر. بونوندا نتیجه‌سینده ایتالیا و یوگوسلاویانین هر نقطه سینده اولان فاشیست زیر - زیبیل‌لری «تریسته» توکولوب گلیرلر. (وندان توتری طرافی معلومات آلماق ایچون ۱۹۴۶نجی ایل ۱ نمره‌لی «ینی عصر» باخماق اولار) ایندی بو فاشیست زیر - زیبیل‌لرینین گوجلنمه‌سی او مرتبه‌یه چیخاردیلار که، اونلار «ویاسینار «یولیا» ئولکه‌سی و «تریست» دموکراتیک یوگوسلاویا ایله بیرلشسین. فاشیست قولدور دسته‌لرینین فتنکار فعالیتی مخصوصاً ایتالیا - یوگوسلاویا سرحدینین تعیینی ایچون متفق‌لر طرفیندن معین اولونموش لومیسیونون «تریسته» گلمه‌سیله گوجلندی.

۱۱ - مارتدا «تریست» اهالی‌سی طرفیندن عمومی عصیانین

تاریخی، ونه‌مینین گسگین‌لاگی آیدینجا‌سینا گوستریر. مارتین ۱۰ ندا فاشیست دسته دوزلاریندان بیر دسته گدیب «تریست» ده شهرین کاروندا بیر عمارتین اوسته ندمه‌کی یوگوسلاوایرچینی جیرمیشلار. اورانی یغیلمش آداملار اونلارین فتنکار عمللرینه قارشی اعتراض ایتمیشلر.

انگلیس - آمریکا دائره‌لری طرفیندن تشکیل اولونموش «وطنداش پولیسی» دسته‌سی یغینجاغی گولله‌یه باسدیلار. بیر نتیجه آدام ئولدی و نئچه‌سی‌ده یارالاندی. بو جور عدالتا قارشی‌جواب اولارق عمومی عصیان یارادیلدی.

عصیان مارتین ۱۲ سینه قدر بوتون «یولیا» ئولکه‌سینین هر طرفینی بورودی.

مارتین ۱۳ - نده شهرده ...دن ئولولرین دفنی یئنی بیر ضد فاشیست نمایشه چئوریلدی. بو نمایشده ۱۵۰۰۰۰ - دن آرتیق آدام اشتراک ایدیردی.

نمایشچیلر، متفق‌لر طرفیندن معین اولونموش لومیسیونساکین اولدیغی عمارتین قاعیندان «تریست» ین یوگوسلاویایا ضمیمه اولونماسینی طلب ایدیرلر!

«وطنداش پولیسینی لغو ایتمک!» شعارلاریله گئچیشلر.

لاکن، ترکیبی ... فاشیستلار و موسولینی «قره دسته‌لرینین» عضولریندن عبارت اولان «وطنداش پولیسینین» تویین عوضینه انگلیس آمریکا اشغال دائره‌لری ۲۸ - مارتدا ایتالیا - یوگوسلاویا ضد فاشیست لومیته‌سینی داغیتدیلار. بو ضد دموکراتیک تدبیر خلق هیجانینین بیر داها داللانماسینا سبب اولدی. «یولیا» ئولکه‌سینین اهالیسی ئولکه‌نین یوگوسلاویایا ضمیمه اولونماسینی طلب ایدیرلر.

خلق کتله‌سی بوحقلی واساسلی سوزلرینی بوتون شهر و کندلرده‌کی نمایش و چیخشلاریندا اظهار ایدیردیلر. «تریسته» ده بوخصوصدا اولان نمایشده ۲۰۰۰۰۰ - دن آرتیق آدام اشتراک ایتمیشدی. بونمایشلرده نه اینکه تک سلاویانلار اشتراک ایدیردی، عین زماندا ایتالیالیلارین ضد فاشیست تشکیلاتلاریدا بونی طلب ایدیردیلر. ۱۹۴۵ نجی ایل نویابر آییندا انگلیستانین مجلس وکیلی (حرب کارگرین) عضوی ((زلی آدرس)) آشاغیداکی شرحده ((تریسته ده)) یاشایان ایتالیا اهالیسینین احوال روحیه‌سینی و ایسته‌گینی بئله تصویر ایدیر:

((بیز آرتیق اینانیریق که اقتصادی واجتماعی جهتدن گوره ((تریسته ده)) یاشایان ایتالیالیلار دا ((تریستین)) یوگوسلاویایا ضمیمه‌اولماسینی آرزو ایدیرلر)) ((اولسفورد)) دارالفنونین پروفسوری ((تایلور)) ئوزینین ((تریست)) حقنده‌کی یازدیقلاریندا گوستریر: ((بیر خلق حیاته‌اولان اراده‌سینی گوسترمکله، ئوزینین حیاته اولان حقوقینی ثبوت ایدیر. آیه‌بیرحاق یوخدرکه، ((یولیا)) اهالیسیندن آرتیق ایناندیریجی حقوق ثبوته یئتیرسین. بریتانیا اجتماعیاتی ((ایله یستیبلرلری)) ((قدیم زمان ده یاله‌ای ینینجالاریندا عمومی رای ویرمکله قبول اولونموش قانون - رفرندوم)) چوخ سئویر. بورادا ایله «یله‌ای» گورمک اولار که ایگیرمی ایلدن آرتیقدر

سوروندورلور. بوندا خلقین آراسی کسیلمدن سس ویرمه‌سی شاهد اولابیلر. «سلووه‌نلر» دییرلر: «بیرحاق گیمی یاغماق، هیچ وقت ایتالیا دولتیله بارشماماق».

تریستلار بونلاردان عبارتدر.

یوگوسلاویا دموکراتیاسینین دشمنلری اونلارا‌حل اویماق ایستمه‌ییردیلر، لاکین متفق‌لر طرفیندن معین اولونموش لومیسیون ایلیه یلمز اونلارلا حسابلاشماسین نظلقدر که، ئوز ایشینی تاملاسایب.

داخله خبرلری

اول صحیفه‌دن بقیه

ساعت یاریم درس اوخوداتادیرلار. عین زماندا سوالاسلارد درسلر بویوک بیر فعالیت و موفقیته ایلر یلمکده‌دور.

بوگونلرده ۵ نجی حوزه‌ده بیر قرائتخانه تشکیل اولونوب یاخین زماندا ... ، افتتاح اولوناجاقدر. ونندان باشقا ۵نجی حوزه‌نین بوتون حوزه‌لرینده آذربایجان سرودی اورگنلمکده‌دور.

بوندان باشقا، ۵ نجی حوزه‌نین بوتون حوزه‌لرینده حربی تعلیم پروقرامیندان علاوه، حوزه عضولری گونده یاریم ساعت حربی تعلیملر گئچیریرلر.

تهراندا

وزیرلر هیئتی تصویب ایلدیلر که «دولت نظرینده دوتدیغی کیمی «الاحتین اساسی اصلاحاتی ضمنینده ده، اکینچیلرین وضعیتین یاخشی لاشماسی ایچون، ومکتبلارلیغین میزانی‌نی محدودایلمکدن توتری که اونون لاحه‌سینین تهیه سینه مشغول دور، خداملک دولتین خالصه‌لرینین مجانی تقسیم اولونماسینا باشلاسین و فلاحت وزیرلیگینین نظارتی آلیندا، فلاحت بانگینین بواشی اوری اجرا ایتمگه مامور ایتسین. چونکه بو یولیگی سینه گرک‌تیر آیین اولیندن شروع اولونسون، بونا گوره‌ده فلاحت وزیرلیگی مجبوردر که اون گون ایچینده، ایشی متخصص افراد طرفیندن ایسترسه فلاحت انجمنلری طرفیندن تقدیم اولونان هر جور عملی پیشنهادلاری، نظر دقتیه آلیب و چوخ تیزلک ایله مجلس شورای ملی‌نین تصویبینه یئترسین.

تهراندا وزیرلر هیئتی‌نین تصویبی

آیریجا اولارق ینه‌ده وزیرلر هیئتی تصویب ایتدی که، فقط عمومی زندانلاردا او اشخاص حبس

اولوناجاق که، محکمه‌نین قابل اجرا اولان قطعی حکمیله حبسه محکوم اولموش اولا.

صحیه وزارتینده

صحیه وزیرلیگی طرفیندن تعیین اولونموش مفتش ۲۶ر۳ر۲۵ دن ۳ر۵ر۲۵ ده قدر ... تفتیشی نتیجه‌سینده بازاردا بیر لوله یاریم تریاک ساتاندیغی یئرده و بوندان علاوه ایکی نفر تریاک چکدیگی یئرده بیر واقور ۴ دانک تریاکیله برابر - و ۶ نجی ناحیه‌ده ایوده شیره کشلیک اسبابی ایله مثقال یاریم شیره - و آیری بیر یئرده اوچ نخود تریاک ایله ۳ مثقالدا سوخته و ۲ واقور - و ینه‌ده باشقا بیر یئرده ۴ نخود تریاک و ۱۴ واقور - و ینه‌ده علاوه یئرده ۶ نخود تریاک و ۳۰ مثقال شیره کشف و توقیف ایده‌ندن سونرا ۷ نجی ناحیه‌یه تحویل ویریلمیشدر.

اردی بهشت آییندا صحیه وزارتینین (پروفیلاکتیک) (مسری خسته لیکلرین قاباغینی آلماق) شعبه‌سی طرفیندن تبریزین بوتون منطقه‌لرینده (۳۵۸۹) نفر چیچک دوگولمیشدر و ... نفر مختلف ایشچی‌لره صحی معاینه دفترچه‌سی ویریلمیشدر. عین زماندا ۹۵۰ نفر ایشچی‌لره صحیه وزیرلیگینین (پروفیلاکتیک) شعبه‌سی طرفیندن طبی معاینه‌اولونلار هایله مسافرخانه‌لر رستورانلارا چلویز خانه‌لره قهوه‌خانه‌لره و سایر بو کیمی عمومی محلره نظارت یئتیریلمیش و صحی شرایطلری یاخشیلاشمیشدر. ۴ نجی و ۷ نجی ناحیه‌لرده واقع اولان سکر ایوده ضد عفونی عملیاتی اجرا اولونوبدور.

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سینین عمومی گئنیش اجلاسی

اول صحیفه‌دن بقیه

تهمتمیز حقینده‌دیدلرکه‌بیزیم تهمتمیز دولت ایدیر. تهرانین دا وضعیتی دموقراتلاریر، بیرچوخ قوماگنجمیشک، بیر چوخ‌پیشرفت ایتمیشیک.

تهراندا اولان ماساتیمیزا دئیه‌بیلرکه: هیچ وقت آذربایجان ایراندان آیرلماق ایستمه‌میشدر اما بیزی سیخمازلارسا اوزمان ئوزیمیز ئوزیمیزی اداره ایده‌جیک.

۱۱ یاریمدا اون دقیقه تنفس اعلان ایدیلدی ۱۱ - ۲۰ دقیقه‌ده اکنجی جلسه‌ده پلنومدا حاضر اولانلارین فرقه‌نین داخلی ایشلرینه وطیفه‌سینه عائد سئواللارینا آقای پیشه‌وری طرفیندن اطرافلیجا توضیحات ویریلدیکدن سونرا ساعت ۱۲ - ۴۵ دقیقه‌ده‌جلسه آلقشلار آراسیندا ختمه یئتدی. گلن جلسه‌نین جمعه گونی ساعت ۸ ده تشکیلاتیماسی معین ایدیلدی.

رضا آذری

یازچیلارا

محترم یازچیلاردان تقاضا اولونور ئوز مقاله‌لرینی آشکار خطیله یازیب روزنامه اداره سینه گونده‌رسینلر.

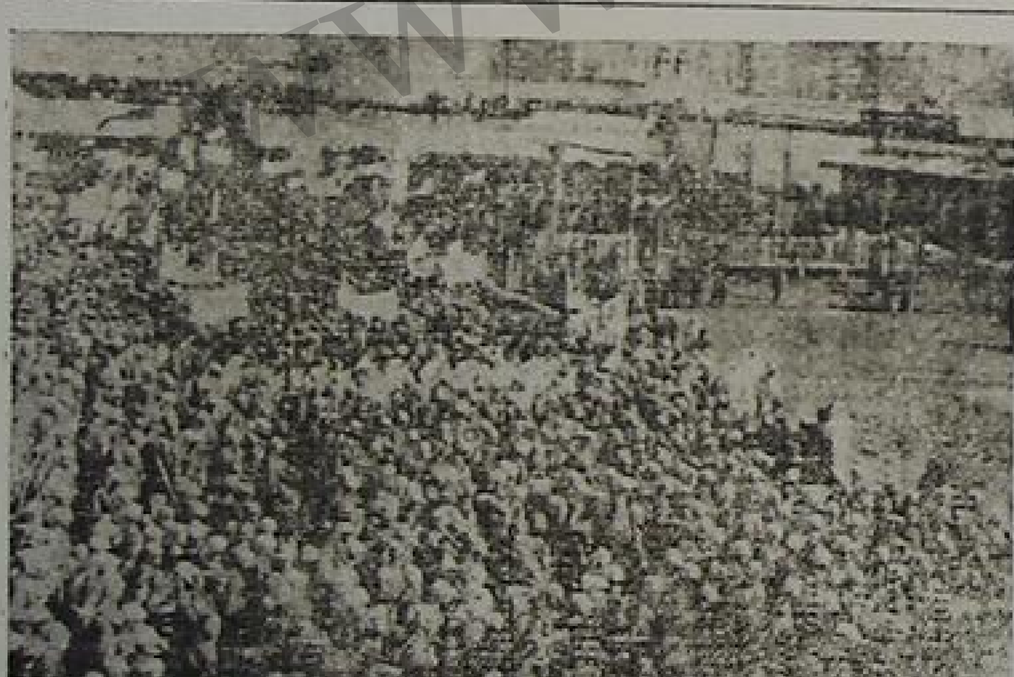
آبونه چیلریمزه!

اگر روزنامه‌لریمیز وقتینده چاتماسا اداره‌میزین دفترینه خبر ویرین.

سوویت حکومتینین چه‌خوسلاواکیا یا غله ویرمه‌سی

قرار اولوب که، سوویت حکومتی چه‌خوسلاواکیا یا اوتوز مین تون بوغدا ویرسین.

آذربایجان مطبعه‌سی



خویدا ۳ نجی ایلده طنطنه‌لی میتینگ‌دن بیر منظره